

Rozwiertaki specjalne – formularz zapytania; Special reamers – enquiry form; Специальные развёртки – бланк запроса

Zapytanie ofertowe; Inquiry; Запрос: Zamówienie; Order; Заказ:

Firma; Company; Фирма:

Kontakt; Contact; Контакт:

.....

Tel; Телефон:

.....

Fax; Факс:

Ilość narzędzi; Number of tools; Количество инструментов:

Materiał obrabiany; Machined material; Обрабатываемый материал:

.....

.....

Należy zakreślić właściwy kwadrat i uzupełnić brakujące wymiary narzędzia. Wymiary nieokreślone zostaną ustalone zgodnie z punktem widzenia pracowników naszego działu technologicznego. Kserokopię formularza prosimy przesłać faksem lub pocztą; Please tick the right square and complete missing tool dimensions. Unspecified dimensions will be determined according to the point of view of our technological department employees. Please send a copy of the order form by fax or mail; Надо зачеркнуть присущий квадрат и дополнить недостающие размеры инструмента. Неопределённые размеры будут подобраны по мнению наших специалистов с технологического отделения. Копию бланка отправьте пожалуйста факсом или почтой.

CHARAKTER PRACY; TYPE OF WORK; ХАРАКТЕР РАБОТЫ:

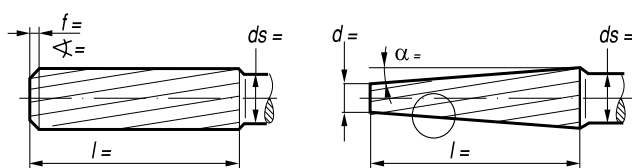
- ręczny; hand; ручной maszynowy; machine; машинный
 zdzierak; roughing; черновой wykańczak; finishing; чистовой

KONSTRUKCJA I SPOSÓB ZAMOCOWANIA; CONSTRUCTION AND WAY OF CLAMPING; КОНСТРУКЦИЯ И СПОСОБ КРЕПЛЕНИЯ:

- trzpieniowy - chwyt walcowy z zab. kwadrat.; straight shank with square driver; стержневой – цилиндрический хвост ϕ _____ l_{ch} _____
 trzpieniowy - chwyt walcowy gładki; straight plane; стержневой – цилиндрический хвост гладкий ϕ _____ l_{ch} _____
 trzpieniowy - chwyt stożkowy Morse'a (DIN 228-B) Nr; Morse taper shank (DIN 228-B) No.; стержневой- конический хвостовик Морзе _____
 nasadzany; shell; насадные

PRZEZNACZONY DO ROZWIERCANIA OTWORÓW; DESTINED FOR REAMING OF HOLES; ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ РАССВЕРЛИВАНИЯ ОТВЕРСТИИ:

- walcowych; cylindrical; цилиндрический ф stożkowych; conical; конический

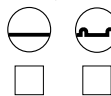


Długość całkowita rozwiertaka; overall length; Общая длина

L= _____

- przelotowych; ports; сквозной
 nieprzelotowych; blind holes; несквозной

Krawędź skrawająca; Cutting edge; Режущая кромка

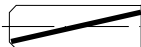
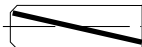
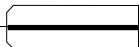


KĄT POCHYLENIA LINII ŚRUBOWEJ; HELIX ANGLE; УГОЛ НАКЛОНА ВИНТОВОЙ ЛИНИИ:

prosta; straight; прямая

prawa; right; правая

lewa; left; левая



$\lambda = 0^\circ$

$\lambda = +$ _____ $^\circ$

$\lambda = -$ _____ $^\circ$

KIERUNEK SKRAWANIA; DIRECTION OF MACHINING; НАПРАВЛЕНИЕ РЕЗКИ:

prawy; right; правое

lewy; left; левое

MATERIAŁ NA CZĘŚCI SKRAW.; CUTTING PART MATERIAL; МАТЕРИАЛ НА РЕЖУЩУЮ ЧАŚĆ:

- HSS HSS-E Inne; Other; Другой: _____

RODZAJ POKRYCIA; TYPE OF COATING; ВИД ПОКРЫТИЯ:

- TiN TiCN TiAlN Inne; Other; Другое _____ bez pokr. without cover; Без покрытия

Informacje dodatkowe; Additional information; Добавочные информации:

.....